



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government Administration

Datë: 17.03.2014

PËR: **Vuçina Janković**, Kryetar i Komunës së Zveçanit
Darko Radovanović, Kryesues i Kuvendit të Komunës Zveçanit

LËNDA: **KËRKESË PËR RISHQYRTIMIN E STATUTIT TË KOMUNËS SË ZVEÇANIT**, të miratuar me datën 12.03.2014.

Të nderuar,

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal, në përputhje me mandatin e saj të përcaktuar me 82.1 të Ligjit për Vetëqeverisje Lokale Nr. 03/L-040, shtojcën XII të Rregullores së Qeverisë 02/2011 për Fushat dhe Përgjegjësitë Administrative të Zyrës së Kryeministrit Ministrive, pas monitorimit të mbledhjes së Kuvendit të Komunës, dhe pas shqyrtimit të ligjshmërisë së Statutit të Komunës së Zveçanit i miratuar nga Kuvendi i Komunës me datë 12 Mars 2014, konstaton se:

Statuti i Komunës së Zveçanit nuk është në përputhje me Ligjin Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale, Ligjin Nr. 03/L-041 për Kufijtë administrativ të Komunave, Ligjin Nr. 03/L-038 Për Përdorimin e Simboleve Shtetërore të Kosovës, Ligjin Nr. 03/L-054 Për Vula në Institucionet e Republikës së Kosovës, Ligjin Nr. 02/L-028 Për Procedurën Administrative dhe Ligjin Nr. 03/L-040 për Financat e Pushtetit Lokal, për shkak të shkeljeve ligjore si vijon:

1. Baza ligjore e statutit të Komunës së Zveçanit është në kundërshtim me nenin 12 të Ligjit Nr. 03/L-40 për Vetëqeverisje Lokale.

Kërkesa për ri-shqyrtim.- Statuti i Komunës së Zveçanit duhet të përmbajë bazën ligjore që i referohet nenit 12 të Ligjit Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale.

2. Neni 1.4 i statutit të komunës është në kundërshtim me nenin 9 të ligjit nr. 03/L-041, për Kufijtë administrativ të Komunave.

Kërkesa për ri-shqyrtim.- neni 1.4 i statutit të komunës duhet të jetë në pajtim me nenin 9 të ligjit nr. 03/L-041, për Kufijtë administrativ të Komunave.

3. Neni 5.2 dhe 5.5 i Statutit të Komunës është në kundërshtim me nenin 6, 8, dhe 9 të Ligjit Nr. 03/L-054 Për Vula në Institucionet e Republikës së Kosovës.

Kërkesë për ri-shqyrtim.-Forma dhe përmbajtja e vulës së rrumbullakët dhe vulës së protokollit të komunës duhet të jetë në pajtim me nenin 6, 8, dhe 9 të Ligjit Nr. 03/L-054 Për Vula në Institucionet e Republikës së Kosovës.

4. **Neni 5.3 i Statutit të Komunës së Zveçanit është në kundërshtim me nenin 7.3 të Ligjit Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale dhe nenin 10.1 të Ligjit Nr. 03/L-038 Për Përdorimin e Simboleve Shtetërore të Kosovës.**

Kërkesa për ri-shqyrtim.-Flamuri i Komunës duhet të jetë në pajtim me nenin 7.3 të të Ligjit Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale si dhe nenin 10.1 pika i e Ligjit Nr. 03/L-038 Për Përdorimin e Simboleve Shtetërore të Kosovës

5. **Neni 8 i statutit të Komunës pika a) dhe g) është në kundërshtim me nenin 20 dhe 21 të Ligjit Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale.**

Kërkesa për ri-shqyrtim.-Kompetencat e zgjeruara në përkujdesin dytësor shëndetësor dhe shkollimin universitar duhet të fshihen për faktin se janë në kundërshtim me nenin 20 dhe 21 të Ligjit Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale.

6. **Titulli dhe përmbajtja e nenit 10 të Statutit të Komunës së Zveçanit është në kundërshtim me nenin 30 të Ligjit 03/L-040 për Vetëqeverisjen Lokale.**

Kërkesa për ri-shqyrtim.-Titulli i nenit 10 të Statutit duhet jetë: Bashkëpunimi Ndërkufitar i Komunës, ndërsa përmbajtja duhet të jetë ashtu siç është përcaktuar në nenin 30 të Ligjit nr 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale dhe është paraqitur si vijon:

7. **Neni 11.1 i Statutit të Komunës është në kundërshtim me nenin 10 të Ligjit Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale.**

Kërkesa për ri-shqyrtim.-Organet e Komunës të parapara me Statutin e Komunës së Zveçanit duhet jetë në pajtim me Nenin 10 të Ligjit Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale.

8. **Neni 45 i Statutit të Komunës së Zveçanit është në kundërshtim me nenin 70.3 të Ligjit Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale.**

Kërkesë për rishqyrtim.-Iniciativa qytetare e përcaktuar në nenin 45 të Statutit të Komunës së Zveçanit duhet të jetë në pajtim me nenin 70.3 të Ligjit Nr. 03/L-40 për Vetëqeverisjen Lokale.

9. **Neni 50.3 i Statutit të Komunës së Zveçanit është në kundërshtim me nenin 32 pika 1 e Ligjit Nr. 03/L-40 për Vetëqeverisjen Lokale.**

Kërkesa për rishqyrtim.- Bashkëpunimi i Komunës i paraparë me Statutin e Komunës së Zveçanit duhet të jetë në përputhje me nenin 32 pika 1 dhe neni 40. 2 pika k e Ligjit nr. 03/L-040 për Vetëqeverisjen Lokale.

10. Neni 50.4 i Statutit të Komunës është në kundërshtim me nenin 17 të Ligjit Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale dhe nenin 19.1 të Ligjit 02/L-28 për Procedurën Administrative.

Kërkesa për ri-shqyrtim.-Neni 50.4 i Statutit të Komunës së Zveçanit duhet të fshihet tërësisht nga Statuti.

11. Neni 51 i Statutit të Komunës së Zveçanit është në kundërshtim me nenin 7 të Ligjit Nr. 03/L-049 për Financat e Pushtetit lokal.

Kërkesa për ri-shqyrtim.-Financimi i Komunës i paraparë me Statutin e Komunës duhet të jetë në përputhje me nenin 7 të Ligjit Nr. 03/L-049 për Financat e Pushtetit lokal.

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal, duke u bazuar në nenin 82 pika 2 të Ligjit nr. 03/L-040 për Vetëqeverisjen Lokale **kërkon** nga Kuvendi i Komunës së Zveçanit që të ndërmarrë veprimet si vijon:

- Kuvendi i Komunës së Zveçanit, në afat prej 30 ditësh duhet të ri-shqyrtojë nenet e statutit të cilat janë në kundërshtim me legjislacionin në fuqi, të lartshënuar;
- Kuvendi i Komunës së Zveçanit, të mbajë mbledhjen e radhës së Kuvendit të Komunës dhe të ri-shqyrtojë nenet e Statutit, që janë në kundërshtim me ligjin, sipas kësaj kërkesë për rishqyrtim të aktit;
- Kuvendi i Komunës pas inkorporimit të ndryshimeve të dërgojë aktin ne Ministrinë e Administrimit të Pushtetit lokal në mënyrë që të konfirmohet ligjshmëria e Statutit të Komunës;
- Pas harmonizimit të Statutit me legjislacionin në fuqi dhe konfirmimit të ligjshmërisë nga Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal, Statuti bëhet i plotfuqishëm pas publikimit në faqen zyrtare të internetit të Komunës së Zveçanit ashtu siç parashihet me nenin 17 të Rregullores së MAPL-së nr. 01/2013 për procedurën e hartimit dhe publikimin e akteve të Komunave dhe i njëjti prodhon pasoja juridike.

Me Respekt,

Slobodan Petrović,
Zv. Kryeministër dhe Ministër i MAPL-së

*Kopje: Edita Tahiri, Zv. Kryeministre e Qeverisë së Republikës së Kosovës
Besnik Osmani, Sekretari i Përgjithshëm në MAPL
Udhëheqësve të Departamenteve në MAPL
Arkivit të MAPL-së*



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government Administration

Datum: 17.03.2014

Za: **Vučina Janković**, Gradonačelnik opštine Zvečane
Darko Radovanović, Predsedavajući Skupštine opštine Zvečane

Predmet : **Zahtev o ponovnom razmatranju Statuta opštine Zvečane** , odobreno dana 12.03.2014.

Poštovani,

Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave, u skladu sa njenim mandatom definisano članom 82.1 zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi, dodatak XII uredbe Vlade 02/2011 o odgovornim administrativnim oblastima kancelarije premijera i Ministarstva, nakon nadgledanja sednice Skupštine opštine, i nakon razmatranja zakonitosti Statuta opštine Zvečane odobreno od strane Skupštine opštine dana 12 mart 2014, konstatuje da:

Statut opštine Zvečane nije u skladu sa Zakonom br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi, zakonom br. 03/L-041 o administrativnim granicama opština, zakonom br. 03/L-038 o upotrebi državnih simbola Kosova , zakonom br. 03/L-054 o lokalnoj samoupravi Republike Kosovo i zakonom br. 02/L-28 o administrativnoj proceduri i zakonom br. 03/L-049 o finansijama lokalne vlasti ,zbog zakonskih prekršaja kao što slede :

1. **Pravna osnova Statuta opštine Zvečane je u suprotnosti sa članom 12 zakona br. 03/L-40 o lokalnoj samoupravi.**

Zahtev za ponovno razmatranje .- Statut opštine Zvečane treba da sadrži pravnu osnovu koja se referiše članu 12 zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi .

2. **Član 1.4 Statuta opštine je u suprotnosti sa članom 9 zakona br. 03/L-041, o administrativnim opštinama rranica .**

Zahtev o ponovnom razmatranju člana 1.4 Statuta opštine treba biti u skladu sa članom 9 zakona br. 03/L-041, o adfministrativni granicama opština .

3. **Član 5.2 i 5.5 Statuta opštine je u suprotnosti sa članom 6, 8, i 9 zakona br. 03/L-054 o pečatima institucija Republike Kosovo.**

Zahtev o ponovnom razmatranju.-Oblik i sadržaj okruglog pečata i pečata protokola opštine treba biti u skladu sa članom 6, 8, i 9 zakona br. 03/L-054 o pečatima institucija Republike Kosovo .

4. Član 5.3 Statuta opštine Zvečane je u suprotnosti sa članom 7.3 zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi i člana 10.1 zakona br. 03/L-038 o upotrebi državnih simbola Kosova.

Zahtev o ponovnom razmatranju.-Zastava opštine treba biti u skladu sa članom 7.3 zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi kao i člana 10.1 tačka i zakona br. 03/L-038 o upotrebi državnih simbola Kosova .

5. Član 8 Statuta opštine tačka a) i g) je u suprotnosti sa članom 20 i 21 zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi .

Zahtev za ponovno razmatranje.-Proširene nadležnosti pod starateljstvom sekundarnog zdravstva i univerzitetskog obrazovanja treba se izbrisati zbog činjenice da su u suprotnosti sa članom 20 i 21 zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi

6. Naziv i sadržaj člana 10 Statuta opštine Zvečane je u suprotnosti sa članom 30 zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi .

Zahtev za ponovno razmatranje.-Naziv člana 10 Statuta treba biti: Međugranična saradnja opštine , dok sadržaj treba biti kao što je definisano članom 30 zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi .

7. Član 11.1 Statuta opštine je u suprotnosti sa članom 10 zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi.

Zahtev za ponovno razmatranje - Oragani opštine predviđeni Statutom opštine Zvečane treba biti u skladu sa članom 10 zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi.

8. Član 45 Statuta opštine Zvečane je u suprotnosti sa članom 70.3 zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi.

Zahtev za ponovno razmatranje - građanska inicijativa predviđena članom 43 Statuta opštine treba biti u skladu sa članom 70.3 zakona br. 03/L-40 o lokalnoj samoupravi .

9. Član 50.3 Statuta opštine Zvečane je u suprotnosti sa članom 32 tačka 1 zakona br. 03/L-40 o lokalnoj samoupravi .

Zahtev za ponovno razmatranje - Saradnja opštine predviđeno Statutom opštine treba biti u skladu sa članom 32 tačka 1 i članom 40. 2 tačka k zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi.

10. Član 50.4 i Statuta opštine je u suprotnosti sa članom 17 zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi i člana 19.1 zakona 02/L-28 o administrativnim procedurama .

Zahtev za ponovno razmatranje .-člaln 50.4 i Statuta opštine Zvečane se treba izbrisati u celini iz Stata.

11. Član 51 i Statuta opštine Zvečane je u suprotnosti sa članom 7 zakona br. 03/L-049 o finansijama lokalne vlasti.

Zahtev za ponovno razmatranje .- Finansiranje opštine predviđeno Statutom opštine treba biti u skladu sa članom 7 zakona br. 03/L-049 o finansijama lokalne vlasti.

Ministarstvo administracije lokalne samouprave na osnovu člana 82 tačka 2 zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi ,zahteva od strane Skupštine opštine Zvečane da preduzme mere kao što slede :

- Skupština opštine Zvečane , u roku od 30 dana treba da ponovo razmotri članove Statuta koji su u suprotnosti sa zakonom na snazi , gore navedeni;
- Skupština opština Zvečane treba održati sledeću sednicu , Skupštine opštine i da razmotri članove Statuta koji sui u suprotnosti sa zakonom ,prema ovim zahtevom za ponovno razmaranje akta ;
- Skupština opštine nakon usklađivanja izmena treba dostaviti akt Ministarstvu administracije lokalne samouprave u cilju potvrde zakonitosti Statuta opštine.
- Nakon usklađivanja Statuta sa zakonom na sanzi i potvrde zakonitosti od strane Ministarstva adminisracije lokalne samouprave, Statut će biti u potpunoj sanzi nakon objavljivanja na službenoj stranici interneta sajta opštine kao što je predviđeno članom 17 uredbe MALS-a br. 01/2013 o proceduri izrade i objavljivanja opštinskih akti i isti taj daje pravne posledice.

Sa poštovanjem,

Slobodan Petrović,
Zm. Premijera i Ministar MALS-a

*Kopija: Edita Tahiri, Zm. Premijera Vlade Republike Kosovo
Besnik Osmani, Generalni sekretar MALS-a
Rukovodiocima odeljenja MALS-a
Arhivi MALS-a*



Republika e Kosovës

Republika Kosova-Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal

Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave

Ministry of Local Government Administration

Date: 17.03.2014

TO: Vućina Janković, Mayor of the Municipality of Zveqan/Zvečan
Darko Radovanović, Chairperson of the Municipal Assembly of Zveqan/Zvečan

SUBJECT: REQUEST FOR REVIEW OF LEGALITY OF THE STATUTE OF THE MUNICIPALITY OF ZVEQAN/ZVEČAN, approved on 12.03.2014.

Dear,

In accordance with its mandate defined in the Article 82.1 of the Law No. 03/L-040 on Local Self-Government, Annex XII of Regulation No. 02/2011 on the Areas of Administrative Responsibilities of the Office of Prime Minister and Ministries, after monitoring the session of the Municipal Assembly and after reviewing the legality of the Municipal Statute of Zveqan/Zvečan approved by the Municipal Assembly on 12 March 2014, the Ministry of Local Government Administration ascertains that:

The Statute of the Municipality of Zveqan/Zvečan is not in accordance with the Law no. 03/L-040 on Local Self-Government, Law No. 03/L-041 on Administrative Boundaries of Municipalities, Law no. 03/L-038 on the Use of State Symbols of Kosovo, Law no. 03/L-054 on the Stamps of the institutions of the Republic of Kosovo, Law No. 02/L-28 on Administrative Procedure and Law No. 03/L-049 on Local Government Finances, due to the following infringements:

1. The legal ground of the Statute of the Municipality of Zveqan/Zvečan is contrary to Article 12 of the Law No.03/L-40 on Local Self-Government.

Request for review - The Statute of the municipality of Zveqan/Zvečan must contain the legal ground referred to in Article 12 of the Law No. 03/L-040 on Local Self-Government.

2. The Article 1.4 of the Statute of the Municipality of Zveqan/Zvečan is contrary to Article 9 of the Law No. 03/L-041 on Administrative Boundaries of Municipalities.

Request for review – The Statute of the Municipality of Zveqan/Zvečan must be in compliance with the Article 9 of the Law No. 03/L-041 on Administrative Boundaries of Municipalities.

3. **The Articles 5.2 and 5.5 of the Statute of Municipality are contrary to Articles 6, 8 and 9 of the Law No. 03/L-054 on the Stamps of the Institutions of the Republic of Kosovo.**

Request for review - The form and content of the round stamp and stamp of the municipality used to protocol documents must be in accordance with the Article 6, 8 and 9 of Law No. 03/L-054 on Stamps of the Institutions of the Republic of Kosovo.

4. **The Article 5.3 of the Statute of the Municipality of Zveqan/Zvečan is contrary to Article 7.3 of the Law No. 03/L-040 on Local Self-Government and Article 10.1 of the Law No. 03/L-038 on the Use of State Symbols of Kosovo.**

Request for review– The flag of the municipality must be in accordance with the Article 7.3 of the Law No. 03/L-040 on Local Self-Government, as well Article 10.1, Item i of the Law No. 03/L-038 on the Use of State Symbols of Kosovo.

5. **The Article 8 of the Statute of Municipality, respectively the Item a) and g) are contrary to Articles 20 and 21 of the Law No. 03/L-040 on Local Self-Government.**

Request for review – The enhanced competences in secondary health care and university education must be deleted because they are contrary to Articles 20 and 21 of the Law No. 03/L-040 on Local Self-Government.

6. **The title and content of Article 10 of the Statute of Municipality of Zveqan/Zvečan is contrary to Article 30 of the Law 03/L-040 on Local Self-Government.**

Request for review of legality - The title of Article 10 of the Statute must read: Cross-Border Cooperation of Municipality, while the content must be in accordance with the Article 30 of the Law No. 03/L-040 on Local Self-Government.

7. **The Article 11.1 of the Statute of Municipality is contrary to Article 10 of the Law No. 03/L-040 on Local Self-Government.**

Request for review - The organs of municipalities foreseen with the Statute of the Municipality of Zveqan/Zvečan must be in compliance with Article 10 of the Law No. 03/L-040 on Local Self-Government.

8. **The Article 45 of the Statute of Municipality of Zveqan/Zvečan is contrary to Article 70.3 of the Law No. 03/L-040 on Local Self-Government.**

Request for review– Citizens' initiative defined in the Article 45 of the Statute of Municipality must be in accordance with the Article 70.3 of the Law No. 03/L-40 on Local Self-Government.

9. **The Article 50.3 of the Statute of the municipality of Zveqan/Zvečan is contrary to Article 32, Item 1 of the Law No. 03/L-40 on Local Self-Government.**

Request for review– Cooperation of municipalities foreseen in the Statute of the Municipality must be in compliance with the Article 32, Item 1 and Article 40.2, Item k of the Law 03/L-040 on Local Self-Government.

10. The Article 50.4 of the Statute of the Municipality is contrary to Article 17 of the Law No. 03/L-040 on Local Self-Government and Article 19.1 of the Law No. 02/L-28 on Administrative Procedure.

Request for review– Article 50.4 of the Statute of Municipality must be deleted entirely from the Statute.

11. The Article 51 of the Statute of Municipality of Zveqan/Zvečan is contrary to Article 7 of the Law No.03/L-049 on Local Government Finances.

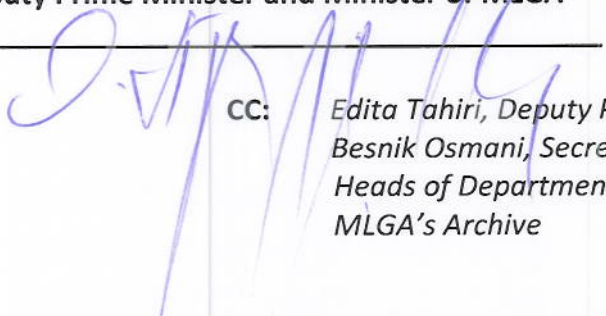
Request for review– Financing of municipality foreseen in the Statute of Municipality must be in compliance with Article 7 of the Law No.03/L-049 on Local Government Finances.

The Ministry of Local Government Administration based on Article 82, Item 2 of the Law No. 03/L-040 on Local Self-Government **requests** from the Municipal Assembly of Zveqan/Zvečan to take the following actions:

- The Municipal Assembly of Zveqan/Zvečan must review within 30 days the Articles contained in the Statute that are contrary to the aforementioned applicable legislation;
- Based on this request for the review of the act, the Municipal Assembly of Zveqan/Zvečan must hold the next meeting of the Municipal Assembly and review the Statute's Articles that are contrary to the Law;
- Following incorporation of changes, the Municipal Assembly must submit the act to the Ministry of Local Government Administration in order to confirm the legality of the Statute of the Municipality;
- Following the harmonization of the Statute with the applicable legislation and confirmation of legality by the Ministry of Local Government Administration, the Statute shall become final following its publication in the website of the municipality of Zveqan/Zvečan as foreseen in the Article 17 of the MLGA Regulation No. 01/2013 on the procedure of compilation and publication of municipal acts, and the same produces legal effects.

Respectfully,

Slobodan Petrović,
Deputy Prime Minister and Minister of MLGA


CC: *Edita Tahiri, Deputy Prime Minister of the Government*
Besnik Osmani, Secretary General, MLGA
Heads of Departments, MLGA
MLGA's Archive